



Sofinancira
Evropska unija



Naročnik:	Podpisnik pogodbe: dr. Aleksander Jevšek, minister
Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj Kotnikova 5 SI - 1000 Ljubljana ki ga zastopa dr. Aleksander Jevšek, minister	
matična št.: 2632551000	Telefon: +386 1 400 36 80
davčna št: 68256809	E-pošta: gp.mkrr@gov.si
transakcijski račun: 011006300109972	

in

Izvajalec:	Podpisnik pogodbe:
[firma / naziv izvajalca] [naslov / sedež izvajalca] ki ga zastopa [ime in priimek zastopnika], direktor	
matična številka:	Telefon:
davčna številka:	E-pošta:
transakcijski račun: , voden pri:	

sklepata naslednjo:

POGODBO št.
za Zakup oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je naročnik izvedel postopek oddaje javnega naročila za Zakup oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025;
- je bilo javno naročilo izvedeno na podlagi odprtega postopka, skladno z a točko prvega odstavka 39. člena ZJN-3;
- je bilo obvestilo o naročilu objavljeno na Portalu javnih naročil Uradnega lista Republike Slovenije dne , pod številko ter v Uradnem listu Evropske unije dne , pod številko ;
- je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik javnega naročila za »Zakup oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025« na podlagi Odločitve o oddaji javnega naročila številka , z dne ;

- se ta pogodba sklepa z namenom natančnejše določitve pravic in obveznosti pogodbenih strank glede izvedbe predmeta javnega naročila;
- bo izvajalec kot pogodbeni obdelovalec pri obdelavi osebnih podatkov spoštoval Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES »Splošna uredba o varstvu podatkov« (v nadaljnjem besedilu: Uredba) in veljavno nacionalno zakonodajo,
- je Ministrstvo za notranje zadeve pooblastilo Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj, da izvede postopek oddaje predmetnega javnega naročila od izključno sklepa o začetku postopka, da sestavi strokovno komisijo in da odloča o vseh zadevah, ki so po zakonu potrebne za uspešen zaključek postopka oddaje javnega naročila in morebitnega z njim povezanega postopka pravnega varstva v okviru kampanje EU projekt, moj projekt 2025 – pooblastilo št. 430-167/2025/3 (1542-03) z dne 6. 2. 2025,
- je Vlada Republike Slovenije v sklepu št. 61500-2/2025/3 z dne 5. 3. 2025 podala soglasje za zakup oglasnega prostora za projekt »EU projekt, moj projekt 2025«.

2. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da se pogodba sklepa na podlagi naslednjih predpisov in dokumentov:

- Proračun Republike Slovenije za leto 2025 (Uradni list RS, št. 123/23 in 104/24; z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami);
- Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2025 in 2026 (Uradni list RS, št. 104/24; z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami);
- Zakon o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US, 18/23 – ZDU-10 in 76/23 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami);
- Zakon o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami; v nadaljevanju: ZJN-3);
- Pravilnik o izvajanju postopkov za oddajo javnih naročil v Ministrstvu za kohezijo in regionalni razvoj, št. 0071-1/2024-1630-5, z dne 7. 2. 2024 z vsemi spremembami;
- Zakon o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 68/08, 110/13, 56/15, 63/16 – ZKUASP, 59/19 in 130/22 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami, v nadaljevanju: ZASP),
- Priročnik Celostna grafična podoba državne uprave¹,
- 46. do 50. člen Uredbe (EU) št. 2021/1060 in Priloga IX Uredbe (EU) št. 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko²,
- Navodila organa upravljanja na področju zagotavljanja prepoznavnosti, preglednosti in komuniciranja evropske kohezijske politike v obdobju 2021–2027³,

¹ <https://www.gov.si/assets/ministrstva/MJU/CGP/Celostna-graficna-podoba-drzavne-uprave-prirocnik.pdf>

² <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32021R1060&from=EN>

³ https://evropskasredstva.si/app/uploads/2023/03/Navodila_za_komuniciranje_EKP_2021-27_Podpisano.pdf

- Celostna grafična podoba 2021–2027⁴.

II. PREDMET IN NAČIN IZVEDBE POGODBE

3. člen

Predmet pogodbe je Zakup oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025.

Pogodba se sklepa za:

Sklop 1: Zakup oglaševalskega prostora v medijih - EU projekt, moj projekt 2025 – MKRR
in

Sklop 3: Google Ads in Facebook ter Instagram oglaševanje (agencijska storitev) – MKRR.

Naročnik se ne zavezuje v celotnem času trajanja te pogodbe naročiti zakupa oglaševalskega prostora in storitev ter Google Ads oglaševanja za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025 za vse navedene storitve in zakup oglaševalskega prostora oz. vse navedene projekte/regijo na Prilogi 2 – Ponudbeni predračun (v nadaljevanju: Priloga 2) številka , z dne . Naročnik bo v celotnem času trajanja te pogodbe sukcesivno naročal različne zakupe oglaševalskega prostora in storitev iz Priloge 2.

Podrobnejša opredelitev predmeta pogodbe je določena v Prilogi 1 – Tehnične specifikacije za Zakup oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025 (v nadaljevanju: Priloga 1) in Prilogi 3 – Ponudba izvajalca (v nadaljevanju: Priloga 3) številka z dne , ki sta sestavni del te pogodbe.

4. člen

Naročanje v okviru zakupa oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025 bo potekalo v elektronski obliki preko elektronske pošte skrbniku pogodbe na strani izvajalca, pri čemer bo naročnik izvajalcu postavil rok za izvedbo zakupa oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025, kot določeno v Prilogi 1, ki ne bo krajši od 5 delovnih dni.

Zakup oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025 sme naročati le pooblaščen oseba naročnika ali skrbnik pogodbe.

Pooblaščen oseba naročnika za naročanje je:

– , e-naslov: , telefonska številka: .

Pooblaščen oseba naročnika bo za vsakokratno naročilo zakupa oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025 opredelila vrsto naročila in rok izvedbe, kot določeno v Prilogi 1.

Elektronsko sporočilo se bo štelo za naročilo.

III. POROČANJE

5. člen

Izvajalec naročniku o opravljenih izvedenih aktivnostih iz Sklopa 1 poroča tako, da pripravi kliping objav in analizo dosega za vsako objavo oz. projekt posebej ter ju pošlje na e-naslov skrbnika pogodbe na strani ministrstva najkasneje 10 delovnih dni po koncu izvajanja aktivnosti na 1 regijo.

⁴ https://evropskasredstva.si/app/uploads/2023/03/ESP-CGP-2021-2027_300323_koncna.pdf

Naročnik vmesno poročilo – kliping objav in analizo dosega pregleda v treh (3) delovnih dneh po prejemu in ga v primeru ustreznosti pisno potrdi. V primeru ugotovljenih pomanjkljivosti izvajalcu določi rok treh (3) delovnih dni za odpravo pomanjkljivosti. Po odpravi pomanjkljivosti se sestavi zapisnik, ki je priloga vmesnega poročila.

Naročnik končno poročilo – kliping objav in analizo dosega pregleda v treh (3) delovnih dneh po prejemu in ga v primeru ustreznosti pisno potrdi. V primeru ugotovljenih pomanjkljivosti izvajalcu določi rok treh (3) delovnih dni za odpravo pomanjkljivosti. Po odpravi pomanjkljivosti se sestavi zapisnik, ki je priloga vmesnega poročila.

6. člen

Izvajalec na podlagi s strani naročnika potrjenega e-sporočila, da je ustrezno izvedel zakup oglaševalskega prostora in storitev za potrebe izvedbe projekta EU projekt, moj projekt 2025, izda e-račun, ki mu priloži potrditveno e-sporočilo naročnika.

Naročnik bo, glede na svoje poslovanje, lahko zahteval morebitne dodatne dokumente.

7. člen

/ta člen se navede le, če ponudnik v ponudbi nastopa s podizvajalcem/podizvajalci/

Izvajalec bo pogodbene storitve izvajal s podizvajalci, navedenimi v izpolnjenem obrazcu Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila – (v nadaljevanju ESPD) razpisne dokumentacije, ki je priloga te pogodbe in njen sestavni del, v obsegu in načinu, ki je določen v tej prilogi.

Izvajalec mora med izvajanjem te pogodbe naročnika obvestiti o spremembah informacij iz drugega odstavka 94. člena ZJN-3 in jim poslati informacije o novih podizvajalcih najkasneje v 5 (petih) dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev, mora izvajalec v skladu s tretjim odstavkom 94. člena ZJN-3 skupaj z obvestilom naročniku med drugim predložiti podatke in dokumente:

- kontaktne podatke in zakonite zastopnike novih podizvajalcev;
- izpolnjene ustrezne oziroma relevantne obrazce »ESPD« vsakega novega podizvajalca v skladu z 79. členom ZJN-3 in;
- pisno zahtevo novega podizvajalca za neposredno plačilo, če novi podizvajalec to zahteva.

V razmerju do naročnika izvajalec v celoti odgovarja za izvedbo predmeta te pogodbe.

Če naročnik ugotovi, da storitve izvaja podizvajalec, ki ga izvajalec ni navedel v svoji ponudbi oziroma ni dogovorjen s to pogodbo oziroma izvajalec ni prijavil podizvajalca na način, določen v tem členu, ima pravico odstopiti od te pogodbe. Naročnik si pridržuje pravico, da lahko na kraju, kjer se storitve izvajajo, kadarkoli preveri delavce kateregakoli od podizvajalcev, ki opravljajo dela. Vsi delavci so naročniku dolžni dati verodostojne podatke.

/Ta odstavek se navede le, če bo podizvajalec zahteval neposredna plačila/:

Neposredna plačila podizvajalcem po tej pogodbi so obvezna. Izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenih računov neposredno plačuje podizvajalcem dela, ki jih bodo ti opravljali po neposredni pogodbi. Izvajalec mora računu obvezno priložiti predhodno potrjene račune podizvajalca (-cev), ki so opravljali dela po neposredni pogodbi.

ali

/Ta odstavek se navede le, če podizvajalec ne bo zahteval neposrednega plačila/:

Izvajalec mora naročniku najpozneje v 60 (šestdesetih) dneh od plačila računa poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedena dela, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

IV. POGODBENA VREDNOST IN PLAČILNI POGOJI

8. člen

Pogodbena vrednost za Sklop 1 in Sklop 3 znaša do EUR brez DDV oziroma EUR z vsemi pripadajočimi dajatvami, od tega za:

Sklop 1 do EUR brez DDV oziroma EUR z vsemi pripadajočimi dajatvami in

Sklop 3 do EUR brez DDV oziroma EUR z vsemi pripadajočimi dajatvami.

Pogodbena vrednost vsebuje vsa dela po ponudbi, ki je sestavni del te pogodbe, ter vključuje vse stroške, ki jih ima izvajalec v zvezi z izpolnitvijo obveznosti iz te pogodbe.

Pogodbeni stranki izrecno soglašata, da izvajalec v zvezi z izvedbo predmeta te pogodbe ni upravičen do plačila nobenih dodatnih posrednih ali neposrednih stroškov, kot npr. stroškov telefona, faksa, stroškov poštnega pošiljanja, stroškov kopiranja in razmnoževanja, stroškov prevozov, potnih stroškov, nastanitev, prevajanja, lektoriranja in drugih morebitnih stroškov.

Cene se obračunavajo kot določeno v Prilogi 2 številka z dne , ki je sestavni del te pogodbe, se ne smejo spreminjati in so fiksne ves čas trajanja te pogodbe.

Končna pogodbena cena se ugotovi in potrdi s končnim obračunom, in sicer na osnovi dejansko izvedenih del.

9. člen

Sredstva za izvedbo te pogodbe so zagotovljena v proračunu naročnika za leto 2025, in sicer na:

Tehnična pomoč 21-27 - NRP št. 1630-24-4001

Proračunska postavka: 231084 EU 21-27 EKP

Proračunska postavka: 231688 EU Teritorialno sodelovanje 21-27 EU del

Proračunska postavka: 231689 EU Teritorialno sodelovanje 21-27 slovenska udeležba

STM: 163080

Sofinancirano s strani Evropske unije.

10. člen

Izvajalec bo za opravljene pogodbene storitve izstavil e-račun.

Podlaga za izstavitvev e-računa je s strani naročnika in izvajalca potrditveno e-sporočilo naročnika.

E-račun se mora sklicevati na številko te pogodbe.

Izvajalec e-račun naročniku pošilja izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z veljavnim

Zakonom o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike.

11. člen

Rok plačila je največ 30 (trideset) dni od prejema pravilno izstavljenega e-računa.

Naročnik mora e-račun potrditi ali zavrni, delno ali v celoti, v roku petnajstih (15) dni po prejemu.

Plačilni rok prične teči naslednji dan po prejemu pravilno izstavljenega e-računa, ki je podlaga za izplačilo. Če zadnji dan roka za plačilo sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan oziroma v plačilnem sistemu ni opredeljen kot plačilni dan, se za zadnji dan roka šteje naslednji delavnik oziroma naslednji plačilni dan.

V. OBVEZNOSTI IZVAJALCA IN NAROČNIKA

12. člen

Izvajalec s sklenitvijo te pogodbe potrjuje, da je v celoti seznanjen z obsegom in zahtevnostjo pogodbenih storitev.

13. člen

Izvajalec se zavezuje:

- izvesti vse obveznosti iz 3. člena te pogodbe;
- izvedbo predmeta pogodbe opraviti vestno, kvalitetno, strokovno in pravočasno ter na najracionalnejši način v okviru naročnikovih specifikacij;
- izvedbo predmeta pogodbe opraviti v skladu s pravili svoje stroke, tehničnimi predpisi, standardi, normativi in zakonodajo ter po navodilih naročnika;
- pri izvrševanju pogodbenih obveznosti sodelovati z naročnikom in upoštevati njegova navodila, ter na zaprosilo naročnika podati ustrezna pisna pojasnila in vso vsebinsko, finančno in pravno dokumentacijo v zvezi z izvrševanjem obveznosti po tej pogodbi;
- v dogovorjenem roku brezplačno odpraviti vse napake oziroma pomanjkljivosti pri izvedbi predmeta pogodbe;
- za vsako spremembo pri izvajanju pogodbenih del predhodno zahtevati soglasje naročnika;
- ščititi interese naročnika;
- da bo omogočil ustrezen nadzor naročniku;
- da bo omogočil naročniku spremljanje dela med izvedbo na sedežu izvajalca oziroma na kraju izvajanja predmeta pogodbe, ob predhodni najavi in tako, da ne bo oviral normalnega delovnega procesa;
- naročnika opozoriti na vsako pomanjkljivost v njegovem naročilu ter na vse druge okoliščine, ki bi bile pomembne za izvedbo predmeta pogodbe, ter za njegovo pravočasno izvršitev, sicer je odgovoren za škodo, ki nastane naročniku;
- v roku predati predmet pogodbe na sedežu naročnika oziroma drugem pogodbeno dogovorjenem kraju, na način, ki je določen s to pogodbo;
- vso dokumentacijo, ki nastane ali jo uporabi pri izvedbi predmeta pogodbe, voditi v dokumentarnem sistemu ali sistemih, določenih s strani naročnika;
- v roku osmih (8) dni od nastanka spremembe, naročnika pisno obvestiti o vseh statusnih spremembah, kot so sprememba sedeža, pooblaščenih oseb in zakonitih zastopnikov ali drugih okoliščinah, pomembnih za nemoteno izvajanje predmeta te pogodbe;
- da si bo prizadeval morebitne spore v zvezi s predmetnim razmerjem urediti s podajo predloga naročniku za sklenitev dodatka k tej pogodbi.

14. člen

Naročnik se zavezuje:

- v dogovorjenih rokih dati na razpolago izvajalcu vse razpoložljive informacije in gradivo, ki je potrebno za izvedbo predmeta pogodbe;
- tesno sodelovati z izvajalcem z namenom, da se prevzete obveznosti izvršijo v dogovorjeni vsebini, pravočasno in v obojestransko korist;
- pravočasno obvestiti izvajalca o vseh spremembah in novo nastalih situacijah, ki bi lahko imele vpliv na izvršitev prevzetih pogodbenih obveznosti.

VI. ROK IZVEDBE

15. člen

Izvajalec se zavezuje obveznosti po tej pogodbi izvesti v časovnih rokih, kot so določeni v vsakokratnem naročilu naročnika in v Prilogi 1.

Skrajni rok za izvedbo vseh aktivnosti je 30. 11. 2025, skrajni rok za izdajo računov je 15. 12. 2025.

Dela se pričnejo izvajati z dnem obojestranskega podpisa te pogodbe.

16. člen

V primeru, da izvajalec naknadno, v času izvajanja pogodbenih obveznosti ugotovi, da pogodbenih obveznosti iz objektivnih razlogov ne bo mogel pravočasno izvršiti, je dolžan pred iztekom roka za izvedbo pogodbenih obveznosti naročnika o tem nemudoma obvestiti, oziroma najkasneje v roku pet (5) dni od nastanka teh razlogov, ter zaprositi za primerno podaljšanje roka iz prejšnjega člena te pogodbe.

Rok za izvedbo pogodbenih obveznosti se lahko spremeni pod pogojem, da:

- razlogi za spremembo pogodbenega roka izvirajo iz okoliščin, ki jih niti izvajalec niti naročnik nista mogla predvideti (višja sila), pri čemer terminska sprememba izvedbe pogodbenih obveznosti ne spreminja splošne narave javnega naročila (3. tč. prvega odstavka 95. člena ZJN-3), ali
- tako spremenjeni rok ne predstavlja bistvene spremembe pogodbe o izvedbi javnega naročila (5. tč. prvega odstavka 95. člena ZJN-3).

Na podlagi izvajalčeve obrazložitve razlogov za zamudo pri izvedbi pogodbenih obveznosti naročnik odloči, ali bo podaljšanje roka za izvedbo pogodbenih obveznosti dovolil in k pogodbi sklenil pisni dodatek oziroma ali bo od pogodbe odstopil.

VII. POGODBENA KAZEN

17. člen

Pogodbeni stranki dogovorita pogodbeno kazen za primer, če izvajalec pogodbenih obveznosti ne izvede ali jih ne izvede pravočasno.

Če izvajalec ne izvede pogodbenih obveznosti, je dolžan naročniku plačati pogodbeno kazen v višini 5 % od pogodbene vrednosti brez DDV. Če je izvajalec z izvedbo pogodbenih obveznosti v zamudi, je dolžan za vsak dan zamude plačati naročniku pogodbeno kazen v višini 2 promila (‰) od pogodbene vrednosti brez DDV, vendar največ 5 % pogodbene vrednosti brez DDV.

Če izvajalec po lastni krivdi zamuja z izpolnitvijo pogodbenih obveznosti za več kot 30 dni, lahko

naročnik odstopi od pogodbe in zahteva pogodbeno kazen v višini 5 % od pogodbene vrednosti brez DDV, pri čemer naročnik ni dolžan izvajalcu plačati ne pogodbene dogovorjene cene, niti stroškov, ki bi izvajalcu v zvezi z odstopom od pogodbe nastali.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da ima naročnik pravico poleg pogodbene kazni po prejšnjih odstavkih tega člena neodvisno obremeniti izvajalca še za vso dejansko nastalo škodo, ki bi nastala zaradi izvajalčeve zamude pri izpolnitvi pogodbene obveznosti, nekvalitetne ali nedokončanih storitev. Naročnik v tem primeru od izvajalca poleg plačila pogodbene kazni zahteva še razliko do popolne odškodnine.

Pogodbena kazen se dokončno obračuna pri izdaji računa.

VIII. VARSTVO OSEBNIH PODATKOV IN POSLOVNIH SKRIVNOSTI

18. člen

Skladno z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES, Splošna uredba o varstvu podatkov, v nadaljnjem besedilu: GDPR in z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 163/22; v nadaljevanju: ZVOP-2) pogodbeni stranki soglašata, da morebitnih osebnih podatkov ne bosta uporabljali v nasprotju z določili GDPR in ZVOP-2.

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je naročnik na podlagi 6. člena ZVOP-2 v okviru izvrševanja zakonskih pristojnosti, nalog ali obveznosti, pristojen tudi za obdelavo raznovrstnih osebnih podatkov posameznikov, in da bo izvajalec ob izvajanju storitev iz te pogodbe prišel v stik s takšnimi osebnimi podatki.

S to pogodbo naročnik kot upravljavec osebnih podatkov pooblašča izvajalca za pogodbenega obdelovalca osebnih podatkov (v skladu z GDPR), s katerimi bi lahko stopil v stik pri zagotavljanju storitev v skladu s to pogodbo.

19. člen

Namen obdelave osebnih podatkov v skladu s prejšnjim členom je izključno izvajanje storitev v skladu s to pogodbo.

Izvajalec bo, kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov spoštoval obveznosti po GDPR, s poudarkom na členih 28 in 32 ter s tema členoma povezane druge določbe navedene uredbe in zakona, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

Izvajalec bo kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov redno testiral, ocenjeval in vrednotil učinkovitost tehničnih in organizacijskih ukrepov za zagotavljanje varstva osebnih podatkov in bo na tej podlagi prilagajal vse ukrepe, s katerimi zagotavlja njihovo varstvo.

Izvajalec kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov, ki le-te obdeluje v skladu z določili te pogodbe, se zavezuje, da:

- bo osebne podatke, do katerih ima dostop, obdeloval izključno za namen izvajanja te pogodbe in podatkov ne bo obdeloval ali drugače uporabljal za noben drug namen (ne bo izdeloval kopij ipd.),
- bo vodil evidenco vseh vrst dejavnosti obdelave, ki jih izvaja v imenu naročnika kot upravljavca po tej pogodbi, v skladu z 2. točko člena 30 GDPR,

- osebnih podatkov, do katerih ima dostop, ne bo na kakršen koli način dajal na razpolago osebi, ki dela za njega kot podizvajalec in jih ne potrebuje za opravo nalog, ki izhajajo iz te pogodbe,
- osebnih podatkov, do katerih ima dostop, ne bo dajal fizično katerikoli nepooblaščenim osebam, ali jih prenašal po telekomunikacijskih sredstvih in omrežjih,
- bo osebne podatke, ki bi se morebiti nahajali v njegovem informacijskem sistemu, po koncu izvajanja te pogodbe, nepovratno uničil,
- bo varoval strojno, sistemsko in aplikativno programsko računalniško opremo, s katero se obdelujejo osebni podatki,
- bo naprave, s katerimi dostopa do osebnih podatkov naročnika storitve, upošteval način njihove uporabe in s tem povezana tveganja (namizni oz. prenosni računalnik) in veljavne organizacijske ukrepe (tehnično in organizacijsko varovanje), zaščitil na način, da v primeru neupravičenega dostopa do te naprave, ni mogoče dostopati do osebnih podatkov (zaščita naprave z gesli, šifriranje celotnega nosilca podatkov),
- bo spoštoval pravila o varovanju prostorov, v katerih se nahaja oprema, s katero se dostopa, obdeluje osebne podatke naročnika z organizacijskimi, fizičnimi in tehničnimi ukrepi, ki onemogočajo nepooblaščenim osebam dostop do opreme iz prejšnje alineje,
- bo preprečeval nepooblaščen dostop tudi pri njihovem prenosu s telekomunikacijskimi sredstvi in omrežji,
- bo naročniku omogočil nadzor nad izvajanjem prejšnjih alinej tega člena, tudi z vpogledom v dele svojega informacijskega sistema, ki se nanašajo oziroma so v rabi za izvajanje storitev po tej pogodbi, s predhodno napovedjo dveh (2) tednov,
- bo zagotovil, da so osebe, ki so pooblaščenice za obdelavo osebnih podatkov, zavezane k zaupnosti v skladu z b) točko člena 28 GDPR,
- bo izvajal vse druge potrebne ukrepe in postopke, s katerimi se preprečuje naključna ali namerna nepooblaščenica obdelava osebnih podatkov, njihova sprememba ali uničevanje, za katere kot dober gospodar ocenjuje, da jih mora izvajati,
- bo ob upoštevanju narave obdelave, pomagal naročniku z ustreznimi tehničnimi in organizacijskimi ukrepi, kolikor je to mogoče, pri izpolnjevanju njegovih obveznosti, da odgovori na zahteve za uresničevanje pravic posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, iz poglavja III GDPR,
- bo sprejel vse ukrepe, potrebne v skladu s členom 32 GDPR,
- bo naročniku pomagal pri izpolnjevanju obveznosti iz členov 32 do 36 GDPR ob upoštevanju narave obdelave in informacij, ki so dostopne izvajalcu.

Izvajalec kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov se zavezuje, da bo brez nepotrebnega odlašanja in izčrpno obvestil naročnika kot upravljavca osebnih podatkov o vseh morebitnih zaznanih napakah ali nepravilnostih, povezanih z osebnimi podatki ali njihovo obdelavo. Obveznosti izvajalca kot pogodbenega obdelovalca osebnih podatkov, za katere to izhaja iz njihovega smisla ali namena, se nanašajo tudi na čas po izvajanju te pogodbe.

20. člen

Izvajalec kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov mora pred morebitno sklenitvijo pogodbe, s katero namerava vsaj del opravil v zvezi z izvajanjem te pogodbe in posledično v zvezi z obdelavo osebnih podatkov prenesti na drugega obdelovalca, za to dobiti posebno soglasje naročnika. Pri tem mora natančno navesti, kateri del pogodbenih obveznosti namerava prepustiti drugemu obdelovalcu osebnih podatkov in do katerih osebnih podatkov bo ta imel oziroma bi lahko imel dostop.

V kolikor bi izvajalec kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov za namen izvajanja te pogodbe obdelavo osebnih podatkov prepustil drugemu obdelovalcu osebnih podatkov, ga mora s pisno pogodbo zavezati k enakim obveznostim, kot veljajo za izvajalca po tej pogodbi.

V kolikor ta drugi pogodbeni obdelovalec ne izpolni obveznosti varstva podatkov, izvajalec po tej pogodbi kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov še naprej v celoti odgovarja naročniku kot upravljavcu za izpolnjevanje obveznosti drugega obdelovalca.

V kolikor pride zaradi ravnanj ali opustitev obveznosti izvajalca kot pogodbenega obdelovalca osebnih podatkov do kršitve varstva osebnih podatkov, mora izvajalec kot pogodbeni obdelovalec osebnih podatkov o tem nemudoma, najpozneje pa v 48 urah po seznanitvi s kršitvijo, obvestiti naročnika, in sicer preko skrbnika pogodbe.

Uradno obvestilo o kršitvi varstva osebnih podatkov mora vsebovati vsaj vsebino iz 3. točke člena 33 GDPR.

21. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta k varovanju poslovnih skrivnosti v skladu z vsakokratno veljavnim predpisom, ki ureja varstvo poslovnih skrivnosti (Zakon o poslovni skrivnosti (Uradni list RS, št. 22/19)).

IX. AVTORSKE PRAVICE

22. člen

Če izvajalec ali podizvajalec v okviru izvajanja te pogodbe samostojno v celoti ustvari avtorsko delo, izvajalec oz. podizvajalec obdrži moralne avtorske pravice, na naročnika pa za vselej in za vse primere v celoti preidejo naslednje materialne avtorske pravice: pravica do reproduciranja sestavnih delov ali celote predmetnega dela, pravica do objave, pravica do distribuiranja v kateri koli obliki, pravica do predelave, pravica do prevoda, pravica do prilagoditve, pravica do priredbe oziroma drugačne predelave in pravica do dajanja dela v najem.

Izvajalec je ob prevzemu dolžan naročniku izročiti celotno izvedbeno in uporabniško dokumentacijo. Oddati mora 2 tiskana izvoda ter na prenosnem mediju (CD, DVD, USB) tudi datoteke v pdf obliki ter izvirne datoteke predmeta pogodbe. Vsi izdelki, ki jih mora izvajalec predložiti naročniku v elektronski obliki (ustrezen medij ali po e-pošti) morajo biti v končni različici predloženi v obliki, ki omogočajo naročniku nadaljnjo obdelavo, dodelavo, spreminjanje, shranjevanje in izpisovanje.

Ko je storitev v celoti opravljena preidejo vse, v prvem odstavku navedene, materialne avtorske pravice, za vselej in za vse primere, izključno na naročnika.

Naročnik ima pravico, da avtorske pravice, ki jih pridobi na podlagi te pogodbe, prenaša naprej na tretje osebe, ne da bi za to potreboval soglasje avtorja in ne da bi za tak prenos avtorskih pravic morali avtorju izplačati kakršnokoli dodatno plačilo.

Izvajalec jamči, da ni tretje fizične ali pravne osebe, ki bi si lastile kakršnekoli moralno ali materialno avtorsko pravico na avtorskih delih, ki so predmet te pogodbe, ter da lahko zakonito razpolaga z avtorskimi pravicami, ki se prenašajo s to pogodbo.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da za prenos avtorskih pravic na naročnika avtor ni upravičen do dodatnih plačil.

X. PROTİKORUPCIJSKA KLAVZULA

23. člen

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega naročila, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

V primeru, da se ugotovi, da za izvajalca obstaja prepoved poslovanja iz 35. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 96/11 z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami) oziroma smiselno enake določbe predpisa, ki bo nadomestil citirani zakon, je ta pogodba nična.

Če se ugotovi, da je ta pogodba nična, mora vsaka pogodbeni stranka vrniti drugi vse, kar je na podlagi pogodbe prejela – izvajalec mora vrniti prejeta sredstva po tej pogodbi v roku 30 (tridesetih) dni od pisnega poziva naročnika, povečana za zakonske zamudne obresti od dneva nakazila na TRR izvajalca do dneva nakazila v dobro proračuna Republike Slovenije. Stranka, ki je kriva za ničnost pogodbe, odgovarja drugi stranki tudi za škodo zaradi ničnosti pogodbe.

Naročnik bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega in drugega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

XI. PREPOVED CESIJE IN ZASTAVE

24. člen

Pogodbeni stranki sta sporazumni, izvajalec pa se izrecno zavezuje, da svojih terjatev do naročnika iz kateregakoli naslova brez izrecnega pisnega soglasja naročnika ne bo niti delno, niti v celoti odstopil (cediral) tretjim osebam (prepoved cesije) ali jih zastaviti ali kako drugače obremeniti.

XII. VIŠJA SILA

25. člen

Višja sila je vsaka nepričakovana okoliščina, ki nastopi po sklenitvi pogodbe in je stranka kljub potrebni skrbnosti ni mogla predvideti, je preprečiti ali se ji izogniti, ter povzroči zamudo pri izpolnjevanju pogodbenih obveznosti ali nemožnost izpolnitve. Kot primer višje se štejejo nepričakovani naravni dogodki, ki imajo značaj elementarne nesreče (epidemije, povodenj, potresi, požari itd.) in drugi dogodki, ki jih ni mogoče odpraviti, se jim izogniti ali odvrniti (oblastvena dejanja ali opustitve, kot denimo sprememba zakonodaje, uvedba izrednega stanja).

Nastop višje sile oprošča izvajalca in naročnika izpolnitve obveznosti iz te pogodbe za čas trajanja višje sile in odpravo posledic le-te, prav tako ju oprošča obveznosti plačila odškodnin zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti v času trajanja višje sile.

Pogodbeni stranki ne odgovarjata za škodo, ki je nastala kot posledica delovanja višje sile.

Pogodbena stranka, ki se sklicuje na višjo silo je dolžna o nastopu višje sile in njenem prenehanju takoj pisno obvestiti drugo pogodbeno stranko, z deli pa nadaljevati takoj, ko ti razlogi prenehajo. V nasprotnem primeru odgovarja za vso, zaradi tega nastalo škodo.

Primere višje sile in njihovo trajanje ugotavljata pogodbeni stranki sporazumno.

XIII. PRENEHANJE POGODBE

26. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da predmetna pogodba preneha:

- s potekom obdobja, za katerega je bila sklenjena;
- na podlagi **odstopa** od pogodbe;
- na podlagi **odpovedi** pogodbe, z odpovednim rokom 30 dni.

Naročnik lahko **odstopi** od te pogodbe:

- če je nad izvajalcem pričet stečajni postopek, postopek prisilne poravnave ali kakršenkoli drug postopek prenehanja skladno z Zakonom o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju, če je zoper izvajalca začet postopek izvršbe ali drugo podobno dejanje kot rezultat dolga, ki bi lahko kakorkoli ogrozilo pravilno in pravočasno izvedbo pogodbenih del;
- če izvajalec ne bi pričel z izvedbo pogodbeno dogovorjenih del v pogodbenem roku, niti v naknadnem roku, ki mu ga določi naročnik;
- če izvajalec ne dosega pogodbeno dogovorjene kakovosti izvedenih del in te ne vzpostavi niti v naknadnem roku, ki mu ga določi naročnik;
- če izvajalec prekine z deli brez pisnega soglasja naročnika;
- če pride izvajalec pri izvajanju pogodbeno dogovorjenih del po lastni krivdi ali zaradi nastopa dogodkov, za katere je prevzel tveganje, v takšno zamudo, da je očitno, da del ne bo mogel dokončati v dogovorjenem roku;
- če izvajalec bistveno krši druga določila pogodbe ali zagreši ponavljajoče kršitve pogodbe tudi v primeru, kadar le-ta nimajo bistvene narave;
- ob nastopu okoliščin iz 96. člena ZJN-3.

Izvajalec lahko **odstopi** od te pogodbe:

- če naročnik bistveno krši določila pogodbe ali zagreši ponavljajoče kršitve pogodbe tudi v primeru, kadar le-ta nimajo bistvene narave.

Odstop od pogodbe lahko pogodbeni stranka uveljavlja po **opominu**, po katerem nasprotna stranka ne odpravi kršitve oziroma kršitev kljub opominu ponovno zagreši, v kolikor je odprava kršitve v dodatnem roku možna. Opomin z obrazložitvijo kršitev pogodbenih obveznosti in opredelitvijo roka za odpravo le-teh se nasprotni stranki pošlje po elektronski poti ali pisno, priporočeno s povratnico. Če iz ravnanja nasprotne stranke izhaja, da pogodbenih obveznosti niti v dodatnem roku ne bo izpolnila, sme pogodbeni stranka od pogodbe odstopiti **brez predhodnega opomina**.

Pogodbena stranka obvesti nasprotno stranko o kršitvah in odstopu od te pogodbe po elektronski poti (na elektronski naslov skrbnika pogodbe) ali pisno, priporočeno s povratnico, na naslov, ki ga je stranka navedla v pogodbi. V primeru odstopa od pogodbe, pogodba preneha veljati z dnem pošiljanja pisnega odstopa nasprotni stranki.

Naročnik lahko kadarkoli in brez navajanja razlogov **odpove** pogodbo, z odpovednim rokom 30 dni. V primeru odpovedi pogodbe, pogodba preneha veljati z dnem izteka odpovednega roka, šteto od dne pošiljanja pisne odpovedi po elektronski poti (na elektronski naslov skrbnika pogodbe) ali pisno, priporočeno s povratnico, na naslov, ki ga je stranka navedla v pogodbi.

Pravne posledice prenehanja pogodbe se obravnavajo v skladu z določili Obligacijskega zakonika (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631).

XIV. SKRBNIKI POGODB

27. člen

Skrbnik pogodbe skrbi za pravilno, pravočasno, zakonito, gospodarno in učinkovito izvedbo predmeta pogodbe.

Skrbnik pogodbe na strani naročnika je:

[ime in priimek]

elektronski naslov:

telefonska številka:

Skrbnik pogodbe na strani izvajalca je:

[ime in priimek]

elektronski naslov:

telefonska številka:

Za spremembo skrbnikov pogodbe zadošča pisno obvestilo drugi pogodbeni stranki.

XV. VROČANJE IN KOMUNIKACIJA MED STRANKAMA

28. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da bosta komunicirali preko navadne pošte (na naslov, ki ga je stranka navedla v pogodbi) ali elektronske pošte (navedene v prejšnjem členu te pogodbe), in takšno komunikacijo šteli tudi za veljaven način pošiljanja opominov in vse medsebojne korespondence.

Obe pogodbeni stranki se zavezujeta redno spremljati prejeto pošto. Pošta, poslana na elektronska naslova iz prejšnjega člena te pogodbe, se šteje nasprotni stranki za vročeno z dnem pošiljanja. Nezmožnost vročitve pisanja na naslov, ki ga je stranka navedla v pogodbi, nasprotni stranki ne sme biti v breme.

XVI. POSEBNE IN KONČNE DOLOČBE

29. člen

Ta pogodba je sklenjena pod razveznim pogojem, ki se uresniči v primeru izpolnitve ene od naslednjih okoliščin:

- če bo naročnik seznanjen, da je sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev obveznosti delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca ali podizvajalca ali
- če bo naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ pri izvajalcu pogodbe ali podizvajalcu v času izvajanja pogodbe ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s:
 - o plačilom za delo,
 - o delovnim časom,
 - o počitki,

- o opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno in za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

V primeru seznanitve naročnika s kršitvijo bo naročnik o tem obvestil izvajalca/dobavitelja v desetih dneh.

Izvajalec/dobavitelj lahko v roku, ki ga bo določil naročnik, ki pa ne sme biti daljši kot 15 dni, predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če obstaja kršitev pri podizvajalcu, lahko izvajalec/dobavitelj v istem roku predloži dokaze, da je podizvajalec sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju kršitev. Če izvajalec/dobavitelj ne bo predložil dokazov za podizvajalca ali če jih bo, pa bo naročnik ocenil, da ti ukrepi ne zadoščajo, lahko izvajalec zamenja podizvajalca v roku, ki ga bo določil naročnik in ne sme biti daljši od 15 dni v skladu s 94. členom ZJN-3, ali sam prevzame del, ki ga je oddal v podizvajanje temu podizvajalcu, če ta zamenjava ali prevzem ne pomeni bistvene spremembe pogodbe. Če izvajalec/dobavitelj ne bo predložil dokazov zase ali za podizvajalca ali če jih bo, pa bo naročnik ocenil, da ti ukrepi ne zadoščajo, ali če izvajalec ne bo prevzel del sam ali predlagal novega podizvajalca ali če bo naročnik v skladu s 94. členom ZJN-3 pravočasno predlaganega novega podizvajalca zavrnil, se razvezni pogoj uresniči pod pogojem, da je od seznanitve naročnika s kršitvijo in do izteka veljavnosti pogodbe še najmanj šest mesecev. Ne glede na prejšnji stavek se pogodba za izvedbo javnega naročila gradnje ne razveže, če bi razveza pogodbe naročniku povzročila nesorazmerne stroške ali bistvene težave pri nemoteni izvedbi gradnje ali nesorazmerno časovno zamudo in pod pogojem, da naročnik izvajalca/dobavitelja najkasneje v 20 dneh od seznanitve s kršitvijo obvesti, da se pogodba ne razveže.

V primeru izpolnitve razveznega pogoja se šteje, da je pogodba za tega izvajalca/dobavitelja razvezana z dnem sklenitve nove pogodbe o izvedbi javnega naročila za predmetno naročilo. O datumu sklenitve nove pogodbe bo naročnik obvestil izvajalca/dobavitelja.

Če naročnik v 60 dneh od seznanitve s kršitvijo ne začne novega postopka javnega naročila, se šteje, da je pogodba razvezana šestdeseti dan od seznanitve s kršitvijo.

30. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta pri interpretaciji posameznih določb pogodbe ter za ostala razmerja in vprašanja, ki niso urejena med strankama po tej pogodbi, uporabljali ZJN-3, v delu, ki ga ta zakon ne ureja pa se dogovorita, da bosta uporabljali Obligacijski zakonik (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631).

31. člen

Spremembe te pogodbe so mogoče s sklenitvijo pisnega dodatka k pogodbi, ki ga skleneta pogodbeni stranki pred iztekom veljavnosti te pogodbe.

32. člen

Pogodba začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki, in velja do 30. 11. 2025.

Če bi posamična določba te pogodbe postala neveljavna ali bi bilo pravnomočno ugotovljeno, da je neveljavna, ali je ne bi bilo mogoče izpolniti, preostale določbe in pogodba ne prenehajo veljati, če lahko obstanejo brez neveljavne določbe. V tem primeru se bosta stranki v skladu z načeli vestnosti in poštenja z dodatkom k tej pogodbi dogovorili za novo določbo, ki bo po smislu čim bližje neveljavni določbi.

33. člen

Izvajalec mora pri izvrševanju pogodbenih obveznosti upoštevati naročnikove elemente obveščanja in komuniciranja dostopne na strani naročnika <https://evropskasredstva.si/>.

Vso dokumentarno gradivo v fizični ali elektronski obliki, ki nastane med delom izvajalca za naročnika po tej pogodbi, postane last naročnika.

34. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da bosta nerešena vprašanja in morebitne spore reševali sporazumno. Če sporazumna rešitev spora ni mogoča, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

35. člen

Ta pogodba je podpisana elektronsko.

IS Krpan št.

Priloge:

- Tehnične specifikacije (Priloga št. 1)
- Ponudbeni predračun (Priloga št. 2)
- Ponudba izvajalca (Priloga št. 3)